

549209-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali – Rahmenvertrag für die Übernahme und Entsorgung von gefährlichen mineralischen Abfällen

OJ S 151/2026 07/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stromnetz Berlin GmbH

Email: anne.woelms@stromnetz-berlin.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag für die Übernahme und Entsorgung von gefährlichen mineralischen Abfällen

Deskrizzjoni: Gegenstand des Vergabeverfahren ist der Abschluss von Rahmenverträgen über die fachgerechte Entsorgung von gefährlichen mineralischen Abfällen. Ziel ist die Reinigung und Aufbereitung der mineralischen Abfälle und eine anschließende Verwertung oder Entsorgung durch den Auftragnehmer. Hinsichtlich der Schätzmengen wird von ca. 16.000 Tonnen mineralischer Abfall pro Jahr mit einer jährlichen Steigerung von 10% ausgegangen. Hinsichtlich des vergaberechtlich relevanten, maximalen Höchstvolumens wird von insgesamt 9,1 Mio. EUR über die gesamte Vertragslaufzeit von 5 Jahren (inkl. Optionen) über alle Vertragspartner ausgegangen. Die Leistungserbringung erfolgt in einer Anlage des Auftragnehmers.

Identifikatur tal-proċedura: 241b46e0-7e09-4868-acf5-68303f9fc318

Identifikatur intern: 2026004247

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90000000 Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90522000 Servizi li jirrigwardjaw il-ħamrija kontaminata

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 12435

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 9 100 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß § 123, 124
GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvertrag für die Übernahme und Entsorgung von gefährlichen mineralischen Abfällen

Deskrizzjoni: Gegenstand des Vergabeverfahren ist der Abschluss von Rahmenverträgen über die fachgerechte Entsorgung von gefährlichen mineralischen Abfällen. Ziel ist die Reinigung und Aufbereitung der mineralischen Abfälle und eine anschließende Verwertung oder Entsorgung durch den Auftragnehmer. Hinsichtlich der Schätzmengen wird von ca. 16.000 Tonnen mineralischer Abfall pro Jahr mit einer jährlichen Steigerung von 10% ausgegangen. Hinsichtlich des vergaberechtlich relevanten, maximalen Höchstvolumens wird von insgesamt 9,1 Mio. EUR über die gesamte Vertragslaufzeit von 5 Jahren (inkl. Optionen) über alle Vertragspartner ausgegangen. Die Leistungserbringung erfolgt in einer Anlage des Auftragnehmers.

Identifikatur intern: f9383724-5f49-4816-951d-812ca3109618

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90000000 Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90522000 Servizi li jirrigwardjaw il-ħamrija kontaminata

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 12435

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/02/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/01/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Auftraggeber hat das Recht den Vertrag dreimal um jeweils 1 Jahr zu gleichen Konditionen zu verlängern

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 9 100 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju (SMEs): le
Informazzjoni addizzjonali: Die Auftragsvergabe steht unter den in der
Auftragsbekanntmachung genannten Vorbehalten. Der Auftraggeber behält sich zudem ferner
vor, das Vergabeverfahren aufzuheben/einzustellen wenn: • kein wirtschaftliches Ergebnis
erzielt worden ist; • ein Gremium des Auftraggebers der Zuschlagserteilung nicht zustimmt
(Gremienvorbehalt); • dem Auftraggeber eine erforderliche Genehmigung nicht erteilt wird, •
weniger als drei erfolgreiche Teilnahmeanträge vorliegen, • weniger als drei wertungsfähige
Angebote vorliegen.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestbedingung Der Umsatz in dem Tätigkeitsbereich
des hier zu vergebenden Auftrags muss in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren
durchschnittlich mindestens 1.800.000,00 EUR betragen. Weitere Erläuterungen gemäß den
Teilnahmebedingungen Ziffer 5.2.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mindestens 2 Referenzen vorzulegen.
(Mindestbedingung) Der Auftraggeber legt folgende Mindestanforderungen an die Referenzen
fest: Die Vergleichbarkeit wird erreicht, wenn der Gegenstand der Referenz mindestens die
Verwertung von gefährlichen mineralischen Abfällen mit einem Gesamtvolumen von >10.000t
in einem Jahr umfasst. Im Falle von Rahmenverträgen können die einzelnen Abrufmengen
eines Kalenderjahres zu einer Referenz zusammengefasst werden. Im Falle einer
mehrfähriger Rahmenvertragslaufzeit können aus dem Rahmenvertrag auf Basis von
Jahresscheiben auch mehrere Referenzen abgeleitet werden, wenn in der Jahresscheibe der
jeweilige Gesamtumfang von >10.000t erreicht wird. Weitere Erläuterungen gemäß den
Teilnahmebedingungen Ziffer 5.3

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Anerkennung der Sonderabfallgesellschaft Berlin
Brandenburg mbH (SBB) (Mindestbedingung) Zugelassen werden nur solche Bewerber, die
nachweisen können, dass sie bei der Sonderabfallgesellschaft Berlin Brandenburg mbH (SBB)
gelistet als Entsorgungsanlage für die betreffenden Abfallarten gelistet sind. Weitere
Erläuterungen gemäß den Teilnahmebedingungen Ziffer 5.3.

Kriterju: Awtorizzazzjoni jew appartenenza għal organizzazzjoni partikolari meħtieġa għal
kuntratti tas-servizzi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebsgenehmigung nach Bundes-
Immissionsschutzgesetz (BImSchG) (Mindestbedingung) Zugelassen werden nur solche
Bewerber, die nachweisen können, dass sie über eine gültige Betriebsgenehmigung nach dem
Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) für die angefragte abfallwirtschaftliche Tätigkeit
bzw. die eingesetzte Behandlungsanlage verfügen. Weitere Erläuterungen gemäß den
Teilnahmebedingungen Ziffer 5.3

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: BVT-Schlussfolgerungen für die Abfallbehandlung (Mindestbedingung) Zugelassen werden nur solche Bewerber, die nachweisen können, dass die eingesetzte Anlage sowie deren Betrieb den Anforderungen der BVT-Schlussfolgerungen für die Abfallbehandlung entsprechen. Der Nachweis hat durch eine aussagekräftige technische Beschreibung der vorgesehenen Anlagenauslegung und der betrieblichen Maßnahmen zu erfolgen. Die Anforderungen sind dabei für die folgenden Absätze der BVT zu belegen: 1. Anforderungen gemäß BVT 14 – Vermeidung diffuser Emissionen 2. Anforderungen gemäß BVT 19 – Minimierung von Wasserverbrauch und Abwasseranfall Weitere Erläuterungen gemäß den Teilnahmebedingungen Ziffer 5.3

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Stoffliche Auftrennung in mindestens 2 Fraktionen (Mindestbedingung) Zugelassen werden nur Bewerber, die nachweisen können, dass die eingesetzte Anlage nach dem Waschprozess eine stoffliche Auftrennung in mindestens zwei Fraktionen gewährleistet. Hierzu gehören mindestens: 1. Grobfraction (z. B. > 60 mm) 2. Feinkornfraction (z. B. < 63 µm) Weitere Erläuterungen gemäß den Teilnahmebedingungen Ziffer 5.3

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 80

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9078d60d-d5fa-4bdf-93d2-7b1893ec18bc>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9078d60d-d5fa-4bdf-93d2-7b1893ec18bc>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Leistung bei der SBB sowie eine gültige BlmSch-Genehmigung sind Voraussetzung für die Leistungserbringung.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: siehe Vertragsentwurf

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 2

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stromnetz Berlin GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stromnetz Berlin GmbH

Numru tar-registrazzjoni: 24212b98-bab4-4d57-a582-7dff74205c6f

Indirizz postali: Eichenstraße 3a

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 12435

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: PRE-N

Email: anne.woelms@stromnetz-berlin.de
Telefown: +49 16090296608
Indirizz tal-internet: <https://www.stromnetz.berlin>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin
Numru tar-registrazzjoni: 70e9bd56-f774-4d30-a4c5-0e9c3e04f854
Indirizz postali: Martin-Luther-Str. 105
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10825
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@senwtf.berlin.de

Telefown: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Stromnetz Berlin GmbH
Numru tar-registrazzjoni: f9eab050-34a9-46e5-9e77-c3e09a41a984
Dipartiment: Einkauf
Indirizz postali: Eichenstraße 3a
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 12435
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Einkauf
Email: einkauf@stromnetz-berlin.de

Telefown: +49 30492023260

Indirizz tal-internet: <https://www.stromnetz.berlin/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4ae8c986-6d3c-4a4a-b347-5e50078364b3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/08/2026 13:56:11 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 549209-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 151/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 07/08/2026